



# ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY, BRATISLAVA

v skratenej forme „ŽSR“  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

<b>Kúpna zmluva</b> podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)	<b>Číslo:</b> 1100022549/2012/5400/010 <b>Zo dňa:</b> 15.10.2012	<b>Predávajúci:</b> <b>BANCHEM, s.r.o.,</b> <b>Rybný trh 332/9,</b> <b>929 01 Dunajská Streda</b>	
<b>Kupujúci:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme, „ŽSR“ Klemensova 8 813 61 Bratislava		<b>IČO:</b> 36 227 901 <b>IČ DPH:</b> SK 2020196563 <b>Bank. spojenie:</b> TATRA BANKA a.s. <b>Číslo účtu:</b> 2621105189/1100 <b>Výpis z OR:</b> OS Trnava <b>Oddiel:</b> Sro, vl.č.11027/T <b>E-mail:</b> <b>antalovam@banchem.sk</b>	
<b>Faktúru zaslať dvojmo na:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme, „ŽSR“ Účtovné centrum Klemensova 8 813 61 Bratislava			
<b>Konečný príjemca dodávky :</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme, „ŽSR“	<b>Dodacia podmienka podľa INCOTERMS 2010:</b> DDP		
<b>Podľa údajov uvedených v objednávke</b>	<b>Miesto určenia:</b> bude uvedené na objednávkach - viď príloha č. 3		
	<b>Lehota splatnosti faktúr (v dňoch):</b> 45		
Kúpna zmluva je záväzná po podpísaní oboma zmluvnými stranami. Neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy sú Obchodné podmienky dodania tovaru, s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. V korešpondencii vždy uvádzajte číslo kúpnej zmluvy.			
<b>ČPT (T):</b> 0366/2012/MUA	<b>Kúpna zmluva: 1100022549/2012/5400/010</b>		
<b>Popis:</b> Kúpnu zmluvu Vám zasielame v troch vyhotoveniach, z ktorých každá má platnosť originálu. Kupujúci obdrží dve vyhotovenia a predávajúci jedno vyhotovenie. Dve vyhotovenia vráťte potvrdené späť na našu adresu: ŽSR – Centrum logistiky a obstarávania, Klemensova 8, 813 61 Bratislava.			
<b>Č. p.</b>	<b>Špecifikácia sortimentu</b>	<b>MJ/ Množstvo</b>	<b>Lehota dodania tovaru</b>
	<p>Predmetom tejto zmluvy je dodanie tovaru: „<b>Časť II. Mydlá, pracie prášky a čistiace výrobky</b>“ v zmysle Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2 tejto zmluvy ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.</p> <p><b>Plnenie bude realizované na základe</b> písomných objednávok vystavených v systéme SAP ECC.5.0.</p> <p><b>Objednávky môžu byť vystavené maximálne do výšky pridelených finančných prostriedkov ŽSR.</b></p> <p><b>Hodnota celkom: 101 547,00,- € bez DPH</b></p> <p><b>Doba platnosti: 18 mesiacov odo dňa podpisu zmluvy.</b></p>	<p>v zmysle Prílohy č. 1</p>	<p>Do 21 dní odo dňa doručenia objednávky predávajúcemu</p>
<b>Kupujúci:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Dňa:	<b>Predávajúci:</b> <b>BANCHEM, s.r.o.</b> Dňa:		
<b>Ing. Dušan Šefčík, v.r.</b> Námestník GR ŽSR pre ekonomiku Železnice Slovenskej republiky, Bratislava	<b>Ing. Pavel Banák, v.r.</b> konateľ		

Telefón  
02/2029 2608

Fax  
02/2029 7131

E-mail  
murcinova.andrea@zsr.sk

Číslo účtu VUB, a.s.,  
2402668854/0200

IČO: 31 364 501  
IČ DPH: SK 2020480121  
DIČ : 2020480121

## **Obchodné podmienky dodania tovaru**

### **I. Predmet plnenia**

Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu tovar špecifikovaný v zmluve. Kupujúci sa zaväzuje tovar v dohodnutom mieste plnenia prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu. Predávajúci je povinný najneskôr v deň dodania tovaru odovzdať Kupujúcemu doklady v slovenskom jazyku, potrebné na prevzatie a užívanie tovaru. Dodávka sa považuje za splnenú až po overení množstva, kvality a úplnosti sprievodných dokladov. V prípade ich nesúlady so Zmluvou má Kupujúci právo dodávku odmietnuť. Predávajúci prehlasuje, že ním dodávaný tovar nie je zatažený právami tretích osôb.

### **II. Cena**

Cena predmetu plnenia je dohodnutá v súlade so zákonom č.18/1996 Z .z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v Zmluve je bez DPH a je stanovená pre každú položku samostatne. Ku kúpnej cene bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Ak Kupujúci zistí zjavné kvalitatívne nedostatky v dodávke, uhradí Predávajúcemu len skutočne prevzaté množstvo kvalitatívne vyhovujúceho tovaru.

### **III. Termín plnenia**

Termín plnenia je uvedený v zmluve. V ostatných prípadoch akceptovaním termínu požadovaného Kupujúcim, prípadne vyznačením protinávru Predávajúceho. Kupujúci preberá tovar len v pracovných dňoch, a to v čase od 6.30 do 14.30 hodiny. Zmena termínu plnenia je možná iba po písomnej dohode.

### **IV. Dodacie podmienky**

Dodacie podmienky a prepravné dispozície sú uvedené v Zmluve. V prípade ak dodacia podmienka nie je v Zmluve uvedená, platí štandardná dodacia podmienka DDP sklad ŽSR v závislosti na adrese objednávajúcej organizačnej zložky podľa INCOTERMS 2010. Vlastnícke právo k tovaru a nebezpečenstvo škody na ňom prechádza na Kupujúceho jeho prevzatím v súlade s dodacou podmienkou.

### **V. Balenie a obaly**

Kupujúci a Predávajúci sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a platnými technickými normami.

### **VI. Platobné podmienky**

1. Kupujúci neposkytuje finančný preddavok ani zálohovú platbu. Úhrada kúpnej ceny sa uskutoční výhradne bezhotovostným platobným stykom na základe faktúr vystavených Predávajúcim.
2. Štandardná lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia faktúry Kupujúcemu.
3. Predávajúci je oprávnený fakturovať v deň odoslania tovaru, ale najneskôr do 15-tich dní po jeho odoslaní. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania čiastky z bankového účtu Kupujúceho.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov, musí v nej byť uvedený aj jednotný kód výrobkov podľa klasifikácie produkcie. Súčasťou faktúry bude aj fotokópia zmluvy a doklad, ktorý potvrdzuje dodanie a prevzatie tovaru.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, Kupujúci je oprávnený faktúru vrátiť Predávajúcemu na prepracovanie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
6. Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je Predávajúci oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
7. Za nedodržanie termínu plnenia je Kupujúci oprávnený vyúčtovať Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny vrátane DPH za každý deň omeškania. Právo Kupujúceho na náhradu škody tým nie je dotknuté.
8. Pre platnosť postúpenia pohľadávky v prospech tretej osoby z titulu kúpnej ceny a jej príslušenstva sa vyžaduje písomný súhlas Kupujúceho.

### **VII. Zodpovednosť za vady - záručná doba**

1. Predávajúci poskytne záruku na kvalitatívne parametre dodaného tovaru na čas minimálne 24 mesiacov odo dňa prevzatia tovaru Kupujúcim. U tovarov, pri ktorých Predávajúci deklaruje dlhšiu dobu záruky, platí takto deklarovaná záručná doba.
2. Ak sa počas záručnej doby vyskytnú vady, na ktoré sa vzťahuje záruka, Kupujúci je povinný ich písomne reklamovať do 14-tich dní od ich zistenia, najneskôr však do konca záručnej doby.
3. Záruka sa nevzťahuje na vady tovaru spôsobené:
  - nesprávnou manipuláciou alebo skladovaním na strane Kupujúceho
  - vonkajšími udalosťami, ak ich nespôsobil Predávajúci alebo osoby, s ktorých pomocou Predávajúci plnil svoj záväzok.
4. Kupujúci je (podľa vlastného uváženia) oprávnený v prípade vadného plnenia uplatniť niektorý z týchto nárokov, resp. ich kombináciu, pričom počas odstraňovania väd záručná doba neplynie:
  - 4.1. výmena vadného tovaru za tovar bez väd,
  - 4.2. odstránenie väd opravou tovaru (ak sú opraviteľné) Predávajúcim, resp. na jeho náklady,
  - 4.3. dodanie chýbajúceho množstva,
  - 4.4. zníženie kúpnej ceny o zľavu z kúpnej ceny, ktorá zodpovedá zníženiu hodnoty tovaru v dôsledku kvalitatívnych väd, minimálne však o 10% z kúpnej ceny.
5. Písomne vyhotovená reklamácia musí obsahovať tieto základné údaje – číslo zmluvy, dátum dodania, číslo dokladu o prevzatí, číslo faktúry, druh dodaného tovaru a reklamované množstvo a voľbu nároku.

### **VIII. Odstúpenie od zmluvy a trvanie zmluvného vzťahu**

1. Od Zmluvy možno odstúpiť okrem prípadov, ktoré stanovuje § 344 a nasl. Obchodného zákonníka aj v prípade ak :
  - 1.1. Predávajúci alebo Kupujúci je v omeškaní s plnením svojich záväzkov zo Zmluvy o viac ako 30 dní,
  - 1.2. dodaný tovar nespĺňa dohodnuté kvalitatívne parametre, pričom nárok Kupujúceho na zmluvnú pokutu a náhradu škody nie sú dotknuté.
2. Odstúpenie od Zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne.
3. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia druhej strane.
4. Zmluvu môže vypovedať každá zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Vypovedná lehota 3 mesiace začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

### **IX. Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky Zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami týchto OP.
3. Články neupravené Zmluvou a týmto OP ako aj vzťahy z nich vyplývajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Tieto OP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

**Príloha č. 1 ku kúpnej zmluve č. 1100022549/2012/5400/010**

Ocenený zoznam položiek predmetu zmluvy: **Časť II. Mydlá, pracie prášky a čistiace výrobky**

V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s dodávkou tovaru do miesta dodania.

P. č.	Názov materiálu	MJ	Predpokla dané množstvo	Cena za MJ bez DPH v €	Sadzba 20% DPH Výška DPH	Cena za MJ s DPH v €	Cena celkom bez DPH v €	Cena celkom s DPH v €
1	<b>100840 Mydlo toaletné 100 gr.</b> Obchodný názov materiálu: DIME 100 gr.	KS	270000	0,14	0,03	0,17	37 800,00	45 360,00
2	<b>100851 Mydlo tekuté s dávkovačom balenie 500 ml.</b> Obchodný názov materiálu: VAU 500 ml.	KS	1500	0,64	0,13	0,77	960,00	1 152,00
3	<b>100899 Mydlo tekuté-náhradná náplň, balenie 1L.</b> Obchodný názov materiálu: VAU 1 L.	KS	2250	0,64	0,13	0,77	1 440,00	1 728,00
4	<b>102872 Koncentrát mydlovej peny BEST 500 ml.</b> Obchodný názov materiálu: Lucia mydlová pena 500 ml.	KS	1350	0,50	0,10	0,60	675,00	810,00
5	<b>103622 Mydlo hotelové 15 g.</b>	KS	11250	0,06	0,01	0,07	675,00	810,00
6	<b>100874 Prášok prací na farebné textilie 600g.</b> Obchodný názov materiálu: Mr.Monk 600g.	KS	76500	0,43	0,09	0,52	32 895,00	39 474,00
7	<b>100893 Prostriedok čist. WC BREF gel s koš. 400 ml.</b> Obchodný názov materiálu: SOMO WC gel s koš.	KS	3900	0,61	0,12	0,73	2 379,00	2 854,80
8	<b>100894 Prostriedok WC BREF, náhr. Náplň 400 ml.</b> Obchodný názov materiálu: SOMO NN 400 ml.	KS	1000	0,60	0,12	0,72	600,00	720,00
9	<b>100921 Piesok tekutý na čistenie WC 1000 g.</b> Obchodný názov materiálu: Lucia tek. čist. pr. 1 KG	KG	1500	1,10	0,22	1,32	1 650,00	1 980,00
10	<b>101014 Prášok čistiaci na WC CIPRO DEZI 400 g.</b> Obchodný názov materiálu: Lucia abrazív 400 g.	KS	1500	0,50	0,10	0,60	750,00	900,00
11	<b>103347 Prostriedok tekutý na WC Domestos 750 ml.</b> Obchodný názov materiálu: BANOX WC 750 ml.	KS	3000	0,54	0,11	0,65	1 620,00	1 944,00
12	<b>100915 Prostriedok čist. na podlahy dez. 1000 ml.</b> Obchodný názov materiálu: Aktivit dezinfekčný 1 L.	KS	3000	0,55	0,11	0,66	1 650,00	1 980,00

13	<b>100957 Prípravok čist. na podlahu UNILESK 1 KG.</b> Obchodný názov materiálu: Aktivit univerzálny 1 L.	KG	1600	0,65	0,13	0,78	1 040,00	1 248,00
14	<b>100959 Prípravok čist. tekutý na podlahu RAJÓN 1000 ml.</b> Obchodný názov materiálu: Mr. MONK 1 L.	L	7800	0,40	0,08	0,48	3 120,00	3 744,00
15	<b>103727 Prípravok na umývanie pláv. Podl. ALEX 750 ml.</b> Obchodný názov materiálu: Aktivit ošetrojúci 1 L	KS	220	0,50	0,10	0,60	110,00	132,00
16	<b>100922 Prípravok čistiaci tekutý DEXA 750 ml.</b> Obchodný názov materiálu: VAU 750 ml.	KS	5250	0,70	0,14	0,84	3 675,00	4 410,00
17	<b>103477 Prostriedok čistiaci práškový Cipro 400 g.</b> Obchodný názov materiálu: VAU 400 g.	KS	4800	0,39	0,08	0,47	1 872,00	2 246,40
18	<b>100969 Prípravok k lešteniu nábytku DIAVA 500 ml.</b> Obchodný názov materiálu: Aktivit na nábytok 500 ml.	KS	180	0,70	0,14	0,84	126,00	151,20
19	<b>100996 Prostriedok na leštenie skla 440 ml.</b> Obchodný názov materiálu: Mytol 500 ml.	KS	4500	0,29	0,06	0,35	1 305,00	1 566,00
20	<b>102858 Čistič skla Clin s rozstrekačom 500 ml.</b> Obchodný názov materiálu: Aktivit kontakt MR 500 ml.	KS	820	0,80	0,16	0,96	656,00	787,20
21	<b>103159 Prípravok leštiaci PRONTO spray</b> Obchodný názov materiálu: BRAIT spray 300 ml.	KS	150	1,00	0,20	1,20	150,00	180,00
22	<b>103341 Prostriedok na umývanie riadu JAR bal. 1 L.</b> Obchodný názov materiálu: Lucia 1 l.	KS	10200	0,52	0,10	0,62	5 304,00	6 364,80
23	<b>101041 Prostriedok dezodoračný osviežovač vzduchu</b> Obchodný názov materiálu: FAX 300 ml.	KS	1500	0,73	0,15	0,88	1 095,00	1 314,00

Jedná sa o predpokladané množstvo, ktoré sa bude meniť v závislosti od aktuálnych potrieb kupujúceho.

## Príloha č. 2: Opis predmetu obstarávania

### 1. TOALETNÉ MYDLO

#### Technické parametre

- výrobok je určený na umývanie a starostlivosť o pokožku
- výrobok je špecifikovaný ako bezpečný a nehorľavý

#### Zloženie

- zmes sodných solí destilovaných kyselín živočíšnych a rastlinných tukov ako aj zušľachtujúcich látok a kompozícií vôní
- obsah chloridov po prepočítaní na NaCl, %(m/m), nie viac ako 1,0

#### Balenie výrobku:

- obalová fólia zváraná tlakom z dvoch strán
- toaletné mydlo v gramáži 100g
- kartonážne balenie: lepenkové krabice, alebo iné obaly zabezpečujúce výrobok pred poškodením a atmosferickým pôsobením

### 2. PROSTRIEDKY PRACIE PRÁŠKOVÉ

- univerzálny prací prostriedok na farebné textilie zachovávajúci stálofarebnosť

- prostriedok nie je klasifikovaný ako nebezpečný na životné prostredie

#### Technické parametre

- Vzhľad: jemný granulovaný prášok
- Vôňa: príjemná po použitej vonnej kompozícii
- Farba: biela s granulami
- pH 1%-ného roztoku: max. 11,5
- sypná hmotnosť: 900 – 1000 g / l

#### Zloženie:

- 5 - 15% zeolity
- 1 – 5 % neiónové tenzidy, aniónové tenzidy, mydlo, polykarboxyláty, fosfonáty
- aditíva: uhličitany – max. 30% / kremičitany, enzýmy, parfum /
- prípravok musí byť netoxický, biologicky odbúrateľný ( musí obsahovať tenzidy s biologickou odbúrateľnosťou väčšou ako 80 %)

#### Pracia schopnosť:

- 30° C: absolútna: min. 80%
- 40° C: absolútna: min. 86%
- 60° C: absolútna: min. 86%

#### Dávkovanie:

Tvrdosť vody	0-10°	10-16°	16° a více
Slabo znečistené prádlo	135 g	150 g	180 g
Stredne znečistené prádlo	150 g	180 g	230 g
Silne znečistené prádlo	180 g	230 g	280 g
Ručné pranie		80 g	

#### Balenie výrobku:

- originálne balenie výrobcu
- krabička 600g
- v EP sáčkoch 7kg balenie